

# Lääkäreitä

**DR. CHAS. W. BARR**  
HAMMASLÄÄKÄRI

Suomalainen tyttöpöytä...  
23 Commercial St. Puhelin 455. Astoria

## SUOMALAISET LÄÄKÄRIT

### Tri Toivo Forsström

LEIKKAUKSET ERIKOISALANA

### Tri Werner Lagus

LASTEN TAUDI ERIKOISALANA  
12 EXARH BLDG., ASTORIA  
Tunnit: 10-12 e. p. 2-4 ja 7-8 j. p. D.  
Tel. Office: 230 Tel. Residence:  
Tri Forsström 582 Tri Lagus 602-R

### Tri O. Onne Jurvan

LUONNON-  
PARANTOLA  
MENAHA, MINN.

### Silmälääkäri

F. C. JOHNSON  
Huone 8, Old Pythian rakennus  
Puhelin 819. Astoria, Ore.

### Tri H. HARTMAN

(Suorittanut lääkäritutkimuksen Suomessa)  
Vastaanotto: 10-12 a. p. 2-4  
ja 7-8 j. p.  
Sunnuntaina: 11-12 a. p.  
573 Commercial Street,  
ASTORIA, ORE.  
Puhelin 829.

### TOHT. F. E. CASEY

hammaslääkäri  
511 Commercial St. Puhelin 355  
Rogers Apteekin yläkerrassa  
ASTORIA OREGON  
Nux Rautapillereitä .....\$1.00  
G. A. Hellberg, Astoria, Ore.

# Joitakin oireita yleisistä silmävioista



Silmävikaa ei aina tiedä siitä, että näkö on huono. Päinvastoin, joitakin silmävikoja löytyy hyvin terävistä silmistä. Mainitsemme tässä joitakin yleisimpiä oireita silmävioista:

- Kovia pääkipuja.
- Pisteitä silmämunassa.
- Kipua niskassa.
- Päästä painaa.
- Silmä polttaa.
- Pöyryttäviä oireita.
- Kirkaat valot loukkaavat silmiä.
- Silmät ovat vetiset.
- Hermostuu, kun tekee tarkkaa työtä.
- Näkee kaksinkertaisesti.
- Silmät tuntuvat väsyneiltä ja silmäkannat ovat raskaat.
- Kun vanheneminen saa aikaan silmävikoja, ovat seuraavat tavalliset oireet:
- Kirjaimet sekaantuvat, kun lukee hienoa präänttiä.
- On pidettävä luettavaa kauempana kuin ennen.
- On taipumus karttaa tarkkaa työtä tai pitkäaikaista lukemista.

MIKSI KÄRSIÄ, KUN NEUVO ON SAATAVILLA?

## T. O. WITHERS

SILMÄ SPESIALISTI  
510 Commercial St. Jewel teatterin yläkerrassa.

# Hyvä hammaslääkäri



## Alhaiset hinnat

## Kivuttomat menetöt

Me emme palkkaa ketään hammaslääkäreitä, vaan teemme työmme itse. Oikaa varmoja, että näette nimet Dr. Yates ja Dr. Pittenger meidän portaisissamme ja ovessemme, sillä me takkaamme kaiken työmme 15 vuodeksi. Me säästämme teille rahaa, jos tullette meille.

SUOMEA PUHUUTAN.

## DR. J. J. PITTENGER

KIVUTTOMAT HAMMASLÄÄKÄRIT.  
Avoimena iltasin klo 7-8. Star-teatterin yläkerrassa.

Kuvernööriksi — Emil Seidel.  
Varakuvernööriksi — James Vint.  
Valtiokirjuriksi — Ed. C. Damrow.

Yleiseksi lakimieheksi — Benjamin Reynolds.  
Rahastonhoitajaksi — Martin Georgenson.

Näiden lisäksi tullaan nimitämään kongressimiesehdokkaat sekä lainlaajituskunnan jäsenen ehdokkaat kaikkiin valtion piireihin, joista näitä virkailijoita on valittava tänä syksynä. Wisconsinin sosialistipuolue on nyt siinä kunnossa, että kykenee suorittamaan vilkkaamman vaalitaistelun kuin koskaan ennen sen historiassa huolimatta vallitsevasta tilanteesta. Voiton mahdollisuudet useissa kongressimiehepiireissä näyttävät varmalta.

Konventiosissa hyväksytty vaaliohjelma on seuraava:

### Wisconsinin sosialistipuolueen vaaliohjelma.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 22, 1918, as required by section 119 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Tänä virilöylyjen ja taistelujen hetkenä, me, Wisconsinin sosialistipuolueen edustajat, vahvistamme luottamuksemme kansainväliseen sosialismiin ja ihmiskunnan veljeyden periaatteeseen ai-noana suurena voimana maailmassa, joka voi palauttaa järjestyksen tästä kaoksesta ja estää tämän katastrofin uusittumasta.

Me kannattamme pikaista yleistä, pysyvää ja kansanvaltaista rauhaa — ilman pakollisia valloituksia ja rankkeja sotakorvauksia ja että kaikilla kansallisuksilla on oikeus määrittellä oma kotolonsa.

Me vastustamme euroalaisen militarismen perustamista sekä kaikkea imperialismin kotona sekä ulkomailla. Me kannattamme julkista sekä yleisiä kansainvälisiä sopimuksia ja vastustamme kaupparajotuksia sen jälkeen kun rauha on päätetty.

Me vastustamme rotivihaa sekä omavaltaita lainkäyttöä.

Me kannattamme puhevapautta, painovapautta sekä kokouksivapautta.

Me kannattamme omantunnonvapautta sekä uskonnollista vapautta — ja loukkaamatonta oikeutta käyttää kaikkia kieliä kirjallisissa palveluksissa ja kannattamme oikeutta käyttää kaikkia kieliä englanninkielen lisäksi yleisissä sekä seurakuntien kouluissa, kuten asianomaiset itse haluavat.

Me kannattamme kansallistuttamista sekä yleisten hyödykelaitosten kunnallistuttamista — koko maassa, valtiossa tai kaupungissa, kuten asia kulloinkin vaatii.

Me kannattamme kollektivismin periaatetta (joka on osottanut etevämyyntensä sekä tehokkuutensa täällä sekä ulkomailla sodan aikana) sovitettuna valtiolliseen sekä taloudelliseen elämään sodan jälkeen — mutta etä siihen yhdistetään kansanvaltaisuuden periaate.

Me kannattamme yhteistoiminnan periaatetta, jota tulee kasvattaa sekä avustaa kansallisten, valtioiden sekä paikallisten viranomaisten taholta maaseudulla sekä kaupungeissa.

Me vahvistamme uudelleen kaikki palkkatyöläisten sekä maanviljelijöiden lainlaadintaa koskevat sosialistiset vaatimukset entisissä kansallisen järjestön sekä valtioiden vaaliohjelmissa. Puolueemme edustajat lupautuvat toteuttamaan nämä vaatimukset jos he tulevat valituksi.

Sen tähden me kehoitamme kaikkia vapautta rakastavia ihmisiä kerääntymään sosialismin lipun juurelle — joka tällä hetkellä edustaa ainoastaan todellista patriotismia. Sosialismi tulee taakkaamme jokaiselle ihmiselle hänen työnsä täyden tuloksen ja niimellen tulee poistamaan sen johtavan syyn, joka synnyttää sotia. Se tulee saattamaan meille uuden sivistyksen, joka perustuu kaikkien ihmisten hyvinvointiin.

St. Paul, 21 p. kesäk. — Täällä A. F. of L. liiton edustajakokouksessa valittiin paitsi presidentti Gompersia, kirjuri Morrisonia, rahastonhoitaja Tobinia, jotka kaikki ovat entisiä virkailijoita ja joille ei esiintynyt vastahakkokata ensimmäiseksi varapresidentiksi James Duncan, toiseksi varapresidentiksi Joseph F. Valentine, kolmanneksi varapresidentiksi John R. Apine, neljänneksi Frank Duffy, viidenneksi William Green, kuudenneksi William D. Mahon, seitsemänneksi Thomas A. Rickert ja kahdeksanneksi varapresidentiksi Jacob Fischer.

Liiton toimeenpanevasta komiteasta luopui entinen ensimmäinen varapresidentti O'Connell, sekä viides varapresidentti H. B. Perham joutui tappiolle äänestyksessä, joihen paikkojen täyttämiseksi valittiin Rickert ja Fischer. O'Connell luopui odottaen häviötään ja hänen paikkaan kilpaili oli tiukka. Koneseptien liiton sosialistinen johtaja Johnstone pääsi ensimmäisessä äänestyksessä ensimmäiseksi seitsemässä ehdokkasta, mutta kolmannessa äänestyksessä yhtyivät häntä vastassa olevat ainekset kannattamaan Fischeriä, joka siten pääsi enemmistöön. Rickert voitti Perhamin. Valituksi tulleet kuuluvat taantumukselliseen ryhmään.

Mena, Ark., 21 p. kesäk. — Ben Caugron, "Työväen luokkayhdistyksen" (Working Class Union) organiseraaja tuomittiin syyllisenä deputisheriffi Kirlandin murhaan, mikä tapahtui Hattonin Gapissa huhtikuun 15 p. telotettavaksi sähkötuolissa. Hänen veljensä Edmond tuomittiin elinkautiseen vankeuteen ja Lon 15 vuodeksi. Neljä muuta samaan hakakkaan osallista tuomittiin erimääräisiin vankeusrangaistuksiin, jotka vaihtelivat 5 vuodesta 17 vuoteen.

Hattos Gapissa tapahtunut tapelu syntyi kun deputit tulivat toimittamaan "kotitarkastusta" syytettyjen asunnoilla.

## Suomesta

### SISALLISSODAN TRAGEDIA.

Turussa kansakoulunopettajatarena toivuva Ida Pälän kirjotusta sisareitten Sandra Pelanderin tuomen sisällissodan tapahtumista, edustajaksi Pälän perhettä koskeva uutisina, joissa kuvastuneet sisällissodan traagilisen vunenäytöksen tapahtumat yleisestikin porvarillisen ja uskonnollisuuden kansakoulunopettajatarena silmällä katsottuna.

"Kuten ehkä tiedät, alkoi täällä tammikuun lopulla vallankumous. Sen alkamuksesta syyttää työväki herroja ja herrat työväkeä. Luulen kuitenkin ettei sitä olisi tullut koskaan, jos olisi osuttu edeltäpäin avustajien sen tulevan näin veriseksi ja kamalaksi. Pitäisi kavi tässä kirjjeessä selittää tapahtumain kulkuun ja tarpeetontakin, sillä niistä saat tiedon lehtien kautta. Kerron vain mitä meille itelle kuuluu.

Moni työväenpuolueeseen kuuluva henkilö vetäytyi syrjään vallankumouksen alkaessa, koska eivät voineet hyväksyä sitä väkivaltaista suuntaa mikä oli puolueessa vallalla ja mitä kamalia murhia ja raakuuksia, joihin useat punakaartilaiset tekivät itsensä syyppäiksi.

Meidän pojat katsoivat oikeaksi yhä vielä toimia puolueessa ja auttaa vallankumousta eteenpäin vaikeivat tietyt murhia ja ryöstöjä hyväksyneet. Kun esimerkiksi rautatiellä virkamiehet kieltäytyivät toteuttamasta työväenhallitusta, erotettiin heidät ja tilalle pantiin palveluskuntaan kuuluvia henkilöitä. Niin joutui Jannekin jättämään oman toimensa ja olemaan kirjuri asemalla. Samoin joutui Otto Porissa Suomen Fankin konttorin päälliköksi. Urho oli Raumalla pantu kaupungin kamreeriksi. Näin he kaikki olivat huonassa, uskoen johtajiansa vakuutuksiin, että kaikki paattyy onnellisesti.

Toisin kumminkin kävi. Kun valkoisen armeijan joukot rupeivät saamaan saksalaisten avul- ja Etelä-Suomen valtoihinsa, silloin tuli kaikille toimihenkilöille kiire pakoon. Yhdeksäntenä päivänä huhtikuuta lähti Jannekin pakoon koko perheensä kanssa. Se oli surkea lähtö. Tuntia ennen junan lähtöä hän tuli meille sanomaan, että he lähtevät. Kottoimme häntä varottaa ja estää, varsinkin perheen lähtemistä, mutta mikään ei auttanut, hänet oli peljätetty puolihulluksi. Mitään omaisuuttaan eivät vieneet mukanaan. Kaikki jäi tänne. Nyt emme tiedä missä he ovat. Luultavasti he eivät päässeet Viipuria kauemmaksi, vaikka aikomus kai oli mennä kauemmaksi Venäjälle, ehkä Siperiaan saakka. Urhosta ja Otosta emme tiedä senkään vertaa. Porilaisesta lehdestä näin, että Otto on poistunut kaupungista. Luultavasti on Urhokin paennut koska Raumalta ei ole tullut kirjettä, vaikka posti sieltä kulkee. Kaikessa tapauksessa eivät ole niinkään pitkälle päässeet kuin Janne. Valkosten joukot ovat saartaneet punaset joka puolelta, niin että pakeminen on myöhäistä. Mikä heidän kohtalokseen sitten tulee, on mahdoton arvata. Jos he elävänä kiinni saadaan joutuvat he tietyt vankeuteen, ainakin Otto ja Urho. On niin surkeata ajatella että heidän pienet lapsensa nyt kärsivät siellä. Jannenkin pikku Kirsti oli vasta

viiden kuukauden vanha. Pyysin niin, että Janne olisi jättänyt lapsen minun hoitooni toistaiseksi, mutta hän ei suostunut siihen, sillä hän uskoi, että äiti ja minäkin kuolemme nälkään täällä Turussa. Meillä ei ole vielä sentään ollut erikoisempaa hätää, sillä täällä Turussa ei ole ollenkaan taisteltu. Viimeisenä yönä jona punakaartilaiset olivat täällä, yrittivät heidän jonkossaan olevat huiligaanit hävittää kaupun- kua, mutta saivat järkevämmät punakaartilaiset sen estettyä.

Tampereella oli suuri taistelu ja kulleiltein luku siellä nousee tuhansiin.

## VIELÄ NOUSEE SUOMEN KANSA.

Jokaista suurta kysymystä on vaikea ajaa sen ensi asteilla. Tämä on horjumaton tosiasia. Helpo on olla vailla oimintakeisuutta ja ajelehtia tuulen mukana. Mutta pysähtyä työkseen maailman mahteja vastaan taistelemaan pieneen liikkeeseen, tarvitaan uskallusta.

Mieleeni palaa muisto, kuinka Suomessa, noin 30 vuotta taaksepäin, lähtivät ensimmäiset miehet liikkeelle uuden päivän valo kasvoiltaan, marssien kohti uuden auringon nousua.

Taajat työväenjoukot, huomattuaan kurjan asemansa, yhtyivät taloudelliseen ja poliittiseen lipun ympärille ja riensivät eteenpäin, eikä mikään voima voinut niitä estää taistelemasta luokkansa vapautuden puolesta. Työväkeä luokka kului voitosta voittoon, ja saartoi etuoikeutetut ja omistavat luokat yhäihtaampiin puitteisiin, niin että tulevat päivät porvareille jo näyttivät synkiltä.

Tätä heille uhkaavaa päivää toistaiseksi välttääkseen riensivät omistavat luokat mahtavan Saksan hallitukselta anomaan voimaa ja valtaa, vähäkään välittämättä minkälainen kohtalo maalle ja kansalle siitä oli tuleva. Saksan militaristinen hallitus, kunnaltaan, että sillä on vapaut kädet Suomessa menettää miten parhaaksi näkee, alkoi toimintansa. Ensiksi on kansa luku-tettava verivirtoihin. Tämän työn suoritetta vedämme siitä palkkioksi maan ja kansan rikkaudet. Minulle tätä kirjotessa Suomen porvarien Saksan hallitukselle tekemä konfikauppa on hämääntä, mutta miksi en sanoisi, että nuo verjanomaiset porvarit ovat huovuttaneet Suomen kansan oikeudet ja omaisuudet kaikki Saksalle?

Nyt on tuo Suomen porvareille ja Saksan hallitukselle häpeällinen ja ikuisesti anteeksi antamaton työ suoritettu. Mutta edellä olevat tosikat eivät saa meitä pelottaa, eikä kummastuttaa. Tämänlaiset ovat vain hetkellisiä välikohtia, jolla porvarillinen maailma vielä saa toistaiseksi kansanliikkeen pikku sen hajoitettua. Katsellessa asioita miltä puolelta hyvänsä, on sosialistisella liikkeellä edessään toivoriikas tulevaisuus. Kohtalo-opin ihmiselämässä on se kääntänyt ylösalaisin. Sosialistipuolue te-

## ERI YHDISTYKSIEN OSOTTEITA.

AMERIKAN S. S. SAIRAUSS- JA Haudauspuhekan kirjuriin osote: Wm. Helno, P.O. Box 31, Wilkeson, Wash. Lupakirjan saavat kaikki suomen sös. järjestöön kuuluvat sairastuspuheosastot ja seurat Amerikassa.

Y. C. S. VELJEYSSEURA MAJA NO. 1, pitää kokoukset joka 11:n ja 14:n keuhkokuussa klo 8 illalla "Druids Temple" Harmony Hallissa, 44 Page St. Pöytäkirjuri Onni Yrjönen, 870 14th St., Phone: Park 4063. Rahastonkirjuri Leander Haaga, 124 Thornton Ave., puhelin: Valencia 1943.

Y. S. K. W. & S. MACKTY MAJA No. 7, L. Box 234, Black Diamond, Wash., pitää kokouksensa joka 1 ja 3 sunnuntai kuussa. Kirjeenvaihto-osote on F. K. B. & S., Mackey Lodge No. 7.

WINLOCKIN MAJA NO. 19, Y. S. K. & S., pitää kokouksensa jokaisen kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina klo 9 a.p. Pöytäkirjuri Arthur Samuelson: rahastonkirjuri John Hill. Osote: Box 48, Winlock, Wash.

Y. S. K. V. & S. MAJA No. 2, Y.L.I. maallinen, kokoukset ovat joka maanantai-iltana Odd Fellows haallilla klo 7:30. Kirjuriin osotteet: pöytäkirjuri John Toikka, Box 971, Astoria, Ore.; rahastonkirjuri Chas. Wirkkala, Scandinavian-American Bank, Astoria, Oregon.

PORTLANDIN MAJA NO. 23, Y. S. K. V. & S. Kokoukset joka 11:n ja 14:n maanantai kuussa, 355 1/2 Mississippi Ave. Pöytäkirjuriin osote: Chas. Williams, 326 Michigan Ave.; rahastonkirjuriin osote: Geo. Altman, 528 Missouri Ave., Portland, Ore.

kee valistustyötä kaikkialla. Sen jäsenet ovat innostuneita ja toimivat tarmolla vallankumouksen hyväksi. Ei ole epäilystäkään siitä, vaikkapa nyt ovatkin Suomen porvarit keinoja valitsematta omistuneet veljemme verivirtoihin hukuttamaan että he olisivat omistuneet ikuisesti kansan nousun tukahuttamaan. Ei! Kansan nousee uudelleen tuhat kertaa voimakkaampana ja se aika ei ole kaukana.

Ivar Nurminen.

## Modern Photo Studio

Kuvataan joka päivä ja iltasin sopi muksen mukaan. Tilattaessa kotona. Kuvia isonnetaan ja valmis tetaan amatöörikuvia.  
Telef. 1093. 523 Comm'l St. H. SALMELA.

## WIRKKALA

— VIRVOKKEITA —  
570 Commercial St., Astoria

## Astoria Grocery Co.

Uppertownissa  
Oikeat hinnat ja yhdenlainen kohtelu kaikille. Telef. 93

## Western Machine & Welding Works

repän- ja koneityötä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja häskettä varastossa. Kaasukoneita porataan ja hiotaan.  
53 Taylor Ave. Phone 327  
Kunnallislaituria kohdalla.

## IMPERIAL RESTAURANT

Ravintolassa ensiluokan kohtelu. Paikka tunnetun puhtaudesta.  
522 Commercial St., Astoria, Ore.

## VIENNA CAFE

Crystal teatterin vieressä  
535 Comm'l St. Astoria  
Hyvä ruokaa saatavana. Ykskätöinen kohtelu.  
Suomalaiset syököä meillä!

## Räätäli A. Hillin

liikkeestä löydätte parhaan va-raston villakankaita, ja hinnat ovat oikeat.  
Uniontownissa.

## POHL & SIMMONS

HAUTAUSJOHTAJAT HAUTAANTOIMITTAJAT  
PALSAMEERAAJAT  
Konttori ja vastaanottohuone 11:sta ja Duane-katujen KULMASSA.  
Nopea palvelus yöllä ja päivällä kohtuullisilla hinnoilla!  
TELEF.: Konttori 97; Asunto 99. ASTORIA, ORE.

## HOME BAKING CO., Inc.

1369 Franklin Ave., ASTORIA, OREGON  
Parhaimmaksi tunustettu suomalainen leipuriliike länsirannikolla. Valmistaa kaikenlaisia hyviksi tunnettuja leivoksia ja leipää. — Kulva leipä ja korput erikoisalan ulkoilmytyksiä varten, jotka täytetään huolellisesti ja nopeasti. Olette tervetullut katsomaan uudenlaisia leipomoamme.  
HAARAKAUPPA UNIONTOWNISSA.

## Astoria Painting Co.

on ostanut entisen Frank Jaakkolan Maalariliikkeen  
Olemme juuri saaneet sisälle suuren varaston uudenlaisimpia seinäpaperetta ja on myös runsas valikoima erilaisia maalitarpeita. Käykääpä katsomaan kun tarvitsette alaamme kuuluvaa tavaraa, hintamme ja tarjoamlemme tavaran laadut ehdottomasti tyydyttävät teitä.  
218 Taylor Ave. ASTORIA PAINTING CO. Astoria, Ore.

## Scandinavian-American BANK

HARJOTTAA YLEISTÄ PANKKILIUKETTA. ASTORIA, OREGON

C. F. Hendrickson, President. J. M. Anderson, Cashier.  
C. G. Palmberg, Vice Pres't. J. E. Roman, Asst. Cash.  
Chas. Wirkkala, Asst. Cash.

## John Peterson'in Kaupasta Yläkaupungilla

saatavana kaikenlaista tupakkaa, savukkeita sekä miesten vaatetustavaraa. Eri osasto virvokkeille ja makseille.  
Päloipöydät käytettävänä. — Puhelin 849. — 1353 Franklin Ave.

Kalkenalaista Tupakkaa, Sikaa-ria, Paperossia, Piipuja, Taskukeräviä, Taskukirjoja, Kukkarolla, y. m. aina saatavana  
JOHN PENTTILA  
No. 1 Columbia Ave., Astoria

## Chas. Wirkkala BARBER SHOP

(D) 300 TAYLOR ST. ASTORIA, ORE

## SUOMALAINEN SAUNA

yleisön käytettävänä: tilstaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina. Annan myös HIERONTAA  
MRS. OLGA GIRSBACK, 182-10th St.

## Kuusamon Jussin Saunassa

kuuluu olevan hyvä löyly. Sitä on saatavana joka perjantai ja lauantai klo 1 j. pp.  
JOHN PENSON  
Astoria Oregon  
378-29 St. Telefoni 795-J

## WUORI & CO.

RÄÄTÄLIT NAISILLE JA MIEHILLE  
Kalkkeja ammattilme kuuluva työtä kohtuullisilla hinnoilla. Puvut haetaan ja tuodaan kotiinne vapaasti  
185-11th St., Astoria, Ore.

## TILATKAA TOVERI!

## Tunnetteko Heikkoutta?

Oletteko hermostunut? Unetomuus, kalpeus ja päänsärkytys y. m. y. m. johtuvat heikkoudesta. Suosittelemme Heilbergin Nux Rautapillereitä. Ne sisältävät raudan siinä muodossa, joka ei mustuteta hampaita eikä loukkaa vatsaa, vaan painavasti avustavat ruuansulatus- ja panevat vatsan siinänlöiseen toimintaan. 100 pilleriä, \$1.00.

Ellette tunne apua jo ensimmäisestä pilleristä, niin oien valmis antamaan rahanne takaisin.  
Saatavana ainoastaan HELBERGIN APTEEKISTA  
279 West Bond St., Astoria, Ore.  
Postilähetys vapaa.